

مدیری قصاب

اداره خانه سی : باب عالی چاده سنده
قصاب مطبعه و کتابخانه سیدر.
چربده متعلق خصوصات ایچون
مدیره مراجعت اولتور.

آبونه بدلی

برسته لکی پوسته اجرتی ایله برابر
پشین اولوق ۳۵ غروشده.
درسعادت ایچون اداره خانه دن
اللق اوزده سته لکی ۲۰ غروشده.

معارف

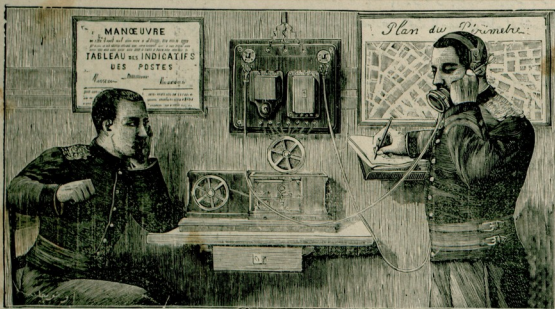
نسخه سی ۲۰ پاره در

نسخه سی ۲۰ پاره در

پنجشنبه کونلری نشر اولتور فنی و ادبی مصور غزته

سیاسیانه ماعدا هر شیرنه بحث ایدر. ترتبات فیه و مدنی بی یلدر بر. منافع عمری بی منظم و مسلک موافق آثار
ادیه و فنی بی مع الحزنیه قبول و درج ایدر. درج اولنیه ادره اعاده ایدر

محتویات : خسوف و کسوف - استانبول پوسته سی - مقالات مخصوصه داخله : استانبول شهر عمومی - شهر عمومی تاریخی -
مصابحه صیه و طویه : قلبی ؟ دماغی ؟ - مصاحبه فیه : قادیلرده دماغ - مواد متنوعه : صغوک ممالک حاره حیواناتی
اوزرنده کی تأثیر - غرائب تاریخ طبیعی : سینکر - رملرین - اختراعات و کشفیات جدیده : علم هیئت منسوب بر هیکل ؛ یکی بر جسم
کیمیوی - شئونات فیه ؛ حوادث مدنیه ؛ معلومات متنوعه - کتاب اعلانی - .



یکی حریق مغبرلی - عسکری طلومه جیلر قفوشندن برنده واقع بر آخذه پوسته شعبه سی شکل ۳

خسوف و کسوف

حلولی تقرب ایدن ۱۸۹۴ سنه میلادی سنده ایکی خسوف قر و ایکی ده کسوف وقوع بوله جقدر.

- ۱ — خسوف جزوی قر، ۲۱ مارت ۱۸۹۴
- ۲ — کسوف تام، ۵ نیسان
- ۳ — خسوف جزوی قر، ۱۵ ایلول
- ۴ — کسوف تام، ۲۸ »

اداره طغوزنجی عصرک صرک کسوفی

کسوف مذکورک خط وسطیسی (نوروج) قطعه سی بر اوچدن دیگر اوچه قدر قابلیه رق (ذاتیل جدید) ایله (سیریا) نک بر
ویا ایکی برونی طولا شد قدن صکره ژاپونیه قدر امتداد ایدم جقدر.
بو کسوف اون طغوزنجی عصرک صرک کسوفی اوله جق و بونی تعقیب ایدم جک اولانی ایسه ۱۹۰۰ سنه سنده وقوع بوله جقدر.

هر بری بر ادا شاهك اولسه شاهانه مغفوری
 كرم بازدم بیت مزمل ایلر هورت تاریخن
 سایه شاهانه لکن دکر یك مهری
 شاهمن سلطانم عیدك لطف عمرانه كسری
 ایتری انشا ابسته ناسپورق شاهبول مشهری

عن قریب عونه الهی ایلر بولسونه ده ختام
 متی بوق برهه قد کورسونه هیرانك کوزلری
 بولر بر عدل مجسم بالعموم اسلافك
 سر بر سر اهل ذلک اولماز می با تاج سری
 دور داندنه مؤسس لایبر آثارنك

۱۳۱۰

مصاحبه صحیه و طیبه

قلبی، دماغی؟

ایلمك ایله متصف اولدینی کبی دماغده بلکه اولندن
 بیوک بروظیفه ایله مشغولدر.

دماغ قلبه مجبور تشکر، قلب دماغه متتداردر.
 دماغ قلبه تشکره مجبور اولیشی کندینی بسلین فعالیتنی
 حاصل وایداریدن عنصر حیاتیته نك قلب طرفدن کندینه
 بخش اولدینی ایچونددر.

قلبك دماغه اولان متتدارلنی حرکات و اداره سنی
 بر موازنت مطلقه طوئان قوتك دماغدن وارد اولمش
 ایله ددر.

بوندن نه چقار؟

عالم عضویت دوران، تنفس، تغدی، جمله عصبیه
 ایله یایدار اولور. بکی اوچی موجود اولدینی حالد
 یایدار اولان حیوانات موجودی دکل. یوقسه عالم حیالک
 تامیله یایدار اولمش ایچون درت وظیفه مهمه نك
 برلشمسبی لازمدر. بعض حیواننده جهاز دورانی
 موجود دکل، بعضیسنده جهاز تغدی مرتبه لازمه
 ووصلده تأخر ایلمش.

بعضیله جمله عصبیه موجود دکل.. موجود ایسه
 بیه حال مکملیه وصولبولماش عیجایلمك انسانلرک
 قوای عصبیه سیده بو قدر مکمل ایدیده کشفی اولمندی؟
 یوقسه مکمل دکل ایدیده تکملی ایدی؟ بورالری
 جای دقت و مطالعه در. دماغك آمر اولمش نشوونمای
 نانه وابسته اولدینی دلائل فیه ایله رهین رتبه به اهتدر.
 حق و بلاهت، فرط و ذکا دماغك وحجیرات دماغیه نك
 تکل و عدم تکمیلله حاصل اولور. استعداد قوه دماغیه نك

بکین سنه ظرفنده نشر اولان نسیخه لریمزك برنده
 رفقا مزدن یوانسان برینك محرر طبیسی طرفندن قلبه
 استاد اولان هر نوع وافسالك دماغه عطف اولنسی
 حقنده بر مقاله فیه مندرج ایدی.

صرف طبابتك مبدان علانیه جیقاردینی
 شو مسئله حقنده رفیق مزه اعتراض ایتك استه میورز.
 چونکه بداعت فیه اعتراضدن بری اولق مناسبیله
 رفیق مزك احوال عمومی بشریه دماغه عطف ایدیشی
 حقا ک طوغر بدر. بک کبی بر محرر عاجزک طوغری دیمسی
 اوبندك محررنی آفشله یه حق اقتداری حائر دکل ایسه ده
 فن نام محترمه آفشلانمق هر حالده بر محرر ایچون شرف
 وافتخار صاییلور.

یالکز بو حصوده حلی الزم اولان بعض مسائل
 ساحه تدقیقه عرض وجود ایدرک اشبو مسائلک حلت
 یالکز رفیق محترمی دکل عموم ارباب فنی دعوت
 ایلمك آرزو ایلرم. اوده شودر محبتك محل حصولی
 قلبی، دماغی؟

یاخود افعال حیاتیته قلبی قئالدر دماغی؟
 فن نقطه نظریله باتامل و بریله جک جواب دماغك
 وجود انساننده رأس کارده بولنسی حیلله فعالیت
 مطلقه نکه اوکا عطفی لازمدردن بشقه برشی اوله مز.
 بکی بونی قبول ایتامک ایچون هیچ بر دلیل فنی یه
 مالک اوله مدینه زی اعتراف ایله برابرینه صورالمک
 وجود انساننده قلبی حاکمدر دماغی؟
 قلب عضویت انساننده بک مهم بر وظیفه اجرا

باشا قی ایچون قالم لزومی اولسی کی قالم تحصیلی ایچونده
تقدی و تنفس لازمدر. دیککه قالم مطلق دماغ اوله ماز
قاب و تنفس ایسه بونلرک ایضای حرکتلری ایچون
دماغ لزومی قطعیدر. قان ایسه قالم اداره بدنیه ده
مظهر تحول و تبدل اوله رق برایشه یرامی ایچون جهاز
دورانی، تنفسی و هضمینک وجودینه لزوم اولدینی
انکار ایدیه ماز.

ارباب فندن بعضیلری ده زیاده ایلر و یه رک روح دیتان
خاصه و یاخود قوت اجزه عموماً بدنیه نیک فعالیت نامه لری
دیکدر. یعنی، وظائف عصبیه، دورانیه، تنفسیه، هضمیه
و شعبات اداره دن معدود اولان بویه، عرقیه، تناسلیه
برلشهرک هپسک ال برلکله جالیشملری روحی حاصل
ایدر دیورلر.

حال بوکه معترض اولان ارباب دانش روح خواص
و کیفیاتندن هر قدر بی خبر ایسه کده بو کون تأثیر
مقناطیسینک صورت مطلقه ده حصولی مانا تیزما خاصه سنک
موجودیتک فنأ تحققی اتجسی برانسانده دیکرینه غالب
اوله جتی خواص و کیفیاتک ظهوری بزم ایچون روحک
موجودیتی حقیقه اولان فکر منی تأیید ایدر دلالتدن
معدوددر. هله سپریتیزم نامیه طانیلان و حقیقتاً
مجر بلرینک کوستر مکده اولدقلری تحارب و مشاهداتک
قوای انسانیه نیک فوقیده بر جوق عجب ایتدن عبارت
اولمیده روحک موجودیتی حقیقه ده بزه دلایل کافی
و بر دیورلر بر انسانی کورمه کی آرزو ایلدیکلر
و بو آرزو سزده بر دیره اوایدینی حالده آب آلتیزین
قارشو کزده بولندینی اولدیمی؟ بو صرف تصادفدر؟

بر کوزک کورمه سی ایچون یالکنز عصب بصرینک
صاغلام اولمی کیفیت ایتز، کره عینک هر نوع امراضدن
مصون قالمیله ترکیب و تشکلنک منتظم اولمی ایجاب ایدر.
شاشلیق عصب بصرینک تحت تأثیرنده بر حال مرضی
اولوب عضلات عینیه نیک سؤ تشکلی و یاخود اولنلری
محرك اولان عصبک قوه تحریک لری زیاده حاصل ایلدیکله
حاصل اولان برسؤ تشکلدر. حالو عصب بصری صاغلام
و مکملدر. خیال مستحصلک چفت اوله وق ترسمی یالکنز
کره عینه عائد برمسکلدر.
کره عینی آفتش بر شخص رؤیتدن محروم قالور.

حسن استخدامیه میسر اولور بر خصیصه اولدینی
محققدر. اطفال نومولودک ترکیبات دماغیلری بر برینه
مساوی و مشابه اولدینی حالده جاهانده اصرار ایام ایلش
بر شخصک دماغی، علوم و فنون متبوعه ایله بزغش
بر شخصک دماغندن فرق قی کوریدور. دلایل فیه بونلری
واضحاً کوستریور.

انسانلرده قلب فنأ آمر مطلق تحت اداره مسنده
حرکت ایدن بر جهازدر. کندیجی محرك اولان اعصابک
تهرز و تهیجی کندنده فوق العاده بر صورتده تأثیر حاصل
ایدور.

عشق و علاقه دن باحث بررومانک مطالعه سی و یاخود
برذاته محبت و یرن بر شخصک حرکات قلبیه سنک تزایدی
عدد ضرباتک آرتمی قلبنده بر حس ضجرت تحصلی،
عدد تنفسک تزایدی، خفقات متعده نیک حصه ولی
کوزلرک قزاره سی وجهک حرقی ننددر؟

محرك قلب اولان اعصابک تهیجی ایله حرکات قلبیه ده
افراط عدد تنفسده افراطی و کوزلرک، بوزک قزاره سی
مؤدی ایسه اعصابی تهیج ایدن قوت ندر؟ بر مهیج
بر مؤثر میدانده موجود؛ حاصل اولان نتیجه معلوم؛
لکن اشبو مهیج و یا مؤثرک نه صورته اجرای فعل
و حرکت ایلدیکی مجهول می؟ معلوم می؟ تحرش مذکور عیجا
بر طفلیک وجودیه می حاصل ایدیلور. یوقسه بعض
مشاهیر معلمینک ادعایلری کی ظهور ایدن نتیجه سی
معلوم و کندی مجهول اولان بر مؤثر بر فعال حقیقی می
موجوددر. قلبه و یاخود دماغه عطف اولان قوای
خارق العاده روح نام عمومیه سیله طانیلان بر مؤثر
حقیقینک فعالیت دگی؟

ارباب فندن استیضاح کیفیت اولندقمه روح حقیقه ده
معلومات مکمله استحصال اولنمیدور. بعضیلری روح
نامی و یریان قوت فعالیت دماغه در بعضیلری خیر روح
دیتان قدرت مرکز دوران اولان قلبه در بعضیلری
قادر قانسر انسان یشایه من و بعضیلر خیر تنفسدر نفس
آله دن بش دقیقه یا شامق قابل دکلدر دیورلر. لکن
هپسی ینه فن نقطه نظریله چوروتیه ییله جک ادعالدر
شویه که: اگر روح دیتان قوت فعالیت دماغیه اولورسه
ماغ یالکنز کندی کندینه حرکت ایده من. دماغی

حسن مرحت طویورده محبت طویور؟

کوزلرده تاثیر ندر؟ نیچون بر بایش انسانی آلت اوست
ایدیور؟ نیچون نظر لرك معاقتيله بر طرف غالب و مغلوب
اولیور؟

نیچون بر تأثر خصوصنده محل تأثر انسانلرده قفاده
اولیورده ناحیه قلبیهده اولیور؟ و الحاصل یه تکرار ایلر
و صورارمکه وجود انسانیده احتیاسات عمومیه نك
مرکزی قلبیه؟ دماغی؟ مؤثر حقیقی هانکیسیدر قوه
عمومییه یالکزر دماغی؟ یاخود قلبیه می ویرم.
یاقلب دیهلم؟ یا دماغ؟

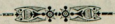
دوتور

سه. ثانی

عصب بصیرله محو و مضمحول اولدقده انسان کور اولور.
بونلرك هانکیسی، مؤثر در. عصب بصری موجود کوز
برمرض خار جیدن طویلابی یرندن چیقارلدقده نیچون
او عضو ایفای وظیفه ایدم یور. دیمک اولیورکه فعالیت
یالکزر قوای عصبیهده دکل او فعالیت ایچون معاوت
و مظاهرتک لزومی آشکاردر.

ناحیه قلبیهده حسن اولنان صحت، و بعضاً باغلق کبی
برحسک وجودیه واقف اولنق و هر تقدیر قوه عصبیه
سایه سنده ایدمه عیجا حصولی قوه عصبیه تأثیرنده می در؟
یوقسه اوندن مؤثر بر تاثیر دهایی وارد؟

نیچون بر کور آدم سوبله میور؟ بر کور ایچون قلب



مصاحبه فیه

قادیلرده دماغ [۱]

بر نظریه تأسیسه کافی عد ایدلشددر. بو ایکی صاحب
دهانک ماده دماغیه سی وسطی درجه ثقلندن تقریباً ایکی
یوز الی، اوج یوز غرام فضله کوریلنجسه قوه ذکا نك
دماغك وسعتیه، حجمیه، ثقلته کوره تقدیر ایدلسی
قاعده سی میدانه چیقارلدی. بو کون ارباب فنیجه مرکز
احتیاساتك دماغ اولدینی و قوای عقلیه یعنی ذکا ودهایه
عرفانه، حافظه یه دماغك محل و مرکز بولندینی شبه
کتورمن حقایقنددر. بناء علیه دماغك کتله و ثقلتی یعنی
قوتی درجه سیله مرتبه عقل و ذکاکی تقدیر ایتكده معقول
کورلمک باشلاشددر. نه چارمکه بر انسان ایچون دماغك
بو خواصی تقدیر اثیق بعدالموت ممکن اوله بیلوردی.
اگر ترقیات حاضره سایه سنده ذی الحیات بر شخصك
دماغی وزن و مساحه اوله بیلسه مکتبلرده شاگردانك
ذکاکی تعیینه الله بر معیار تمیز بولنه بیلیردی.

بویله بر معیارك قادیلر ایچون بک مساعد اولیه جنی
شبه دن و ارسته در. چونکه قادیلر ارککلره نسبتاً خفیف
باشلیدرلر. برده شو جهت وار: تدقیقات فیه ایله تظاهر
ایتمش که عروق بشر ایچینده مرتبه قدن ترفع ایتدیکه
قادیلر ك دماغی تکمیل ایدم چکی برده تدنی ایلم شددر.
بو نقطه یی تفصیل ایدم:

مثلا حال وحشتده یشایان یرلی بر آمر بقالینك

تالمرك و متفنگلرك طبعلر ك زنده و ستلقدن بک آز
ار بولندینی ایچون هان علی العموم قادیلر علیه اداره
مقال ایتکدن بک چکندملر. قادیلر ك خلقه طائفه ذکورك
مادوننده بولندقلرینه بو نازك مخلوقانده دماغك بالنسبه
خفیف اولسنی اثبات کتیر بولرلر. بعض ارباب فن بنات
حوایی چارمکه بر عدم استعدادله محکوم کور بولرلر و بو
مثلا متفنگلر کندی زوجلرینی و کریملرینی عقل و ذکاچه
حیوان مرتبه سنده عد ایتك درجه سنده وارمه سله بیه
دماغلری و قوه ذکاکی اصلا و اصل مرتبه کمال اولیه جق
بر طاق چو جق کبی اعتبار ایلورلر. لکن بر طاقی ده
انسانیتکارانه حرکت ایدرک بو عاجز مخلوقانه بر چار
امید کوستر بولرلر. قادیلر تحصیل و تبعه سی و اقدامله
وقون موجودیه مراقله قوه ذکاکی نشو و نما ویرمکه
و دماغلرینی بیودوب ارککلر درجه سنده واصل اولمه
موفق اوله بیه چکلرینی سوبلرلر.

علوم طبیعی اربابندن کویه نك دماغی ۱،۸۶۱ غرام
و حکیم شهر لورد بایرونك کی ۱،۸۰۷ غرام کلدیکه میدانه
چیقاریلنجسه شو ایکی شخص اوزرنده اجرا اولنان تجربه

[۱] یکی مجموعه نام انگیز رساله سیله (موناس هفت) استنده کی
المان رساله شهریه سندن مقتبسدر